

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 220

Procès-verbaux

N° 220

1st Session
42nd Parliament

Tuesday
December 8, 2020

1^{re} session
42^e législature

Mardi
8 décembre 2020

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

At 9:03 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no business would be called and therefore the House recessed.

ORDRE DU JOUR

À 9 h 03, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

The Deputy Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

Report entitled, Expenditure Monitor 2020-2021: Q2 from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 642).

Le Vice-Président a informé l'Assemblée,
Que le document suivant a été déposé :-

Rapport intitulé, Suivi des dépenses 2020-2021 : T2 du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 642).

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on Third Reading of Bill 229, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 54

Anand	Elliott	Martin	Scott
Baber	Fedeli	McNaughton	Skelly
Babikian	Fullerton	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)
Bailey	Ghamari	Oosterhoff	Smith (Peterborough-Kawartha)
Bethlenfalvy	Gill	Pang	Surma
Bouma	Harris	Parsa	Tangri
Calandra	Hogarth	Phillips	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Jones	Piccini	Thompson
Clark	Kanapathi	Rasheed	Tibollo
Coe	Ke	Roberts	Triantafilopoulos
Crawford	Khanjin	Sabawy	Wai
Cuzzetto	Kramp	Sandhu	Walker
Downey	Kusendova	Sarkaria	Yakubski
Dunlop	Lecce		

NAYS / CONTRE - 33

Andrew	Fife	Karpoche	Singh (Brampton East)
Armstrong	Fraser	Mamakwa	Stevens
Begum	Gates	Rakocevic	Stiles
Berns-McGown	Gélinas	Sattler	Tabuns
Bisson	Glover	Schreiner	Taylor

NAYS / CONTRE - Continued

Blais	Harden	Shaw	Vanthof
Bourgouin	Hassan	Simard	West
Burch	Hunter	Singh (Brampton Centre)	Yarde
Collard			

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 229, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Troisième lecture du projet de loi 229, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 54

Anand	Elliott	Martin	Scott
Baber	Fedeli	McNaughton	Skelly
Babikian	Fullerton	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)
Bailey	Ghamari	Oosterhoff	Smith (Peterborough-Kawartha)
Bethlenfalvy	Gill	Pang	Surma
Bouma	Harris	Parsa	Tangri
Calandra	Hogarth	Phillips	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Jones	Piccini	Thompson
Clark	Kanapathi	Rasheed	Tibollo
Coe	Ke	Roberts	Triantafilopoulos
Crawford	Khanjin	Sabawy	Wai
Cuzzetto	Kramp	Sandhu	Walker
Downey	Kusendova	Sarkaria	Yakabuski
Dunlop	Lecce		

NAYS / CONTRE - 33

Andrew	Fife	Karpoche	Singh (Brampton East)
Armstrong	Fraser	Mamakwa	Stevens
Begum	Gates	Rakocevic	Stiles
Berns-McGown	Gélinas	Sattler	Tabuns
Bisson	Glover	Schreiner	Taylor
Blais	Harden	Shaw	Vanthof
Bourgouin	Hassan	Simard	West
Burch	Hunter	Singh (Brampton Centre)	Yarde
Collard			

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:09 p.m.

À 12 h 09, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H**

The Deputy Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on December 8, 2020.

Le Vice-Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 8 décembre 2020.

Bill 61, An Act to proclaim Eating Disorders Awareness Week.

Bill 118, An Act to amend the Occupiers' Liability Act.

Bill 213, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking a regulation.

Bill 222, An Act to amend various Acts in respect of transportation-related matters.

Bill 229, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Projet de loi 61, Loi proclamant la Semaine de la sensibilisation aux troubles de l'alimentation.

Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la responsabilité des occupants.

Projet de loi 213, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant un règlement.

Projet de loi 222, Loi modifiant diverses lois à l'égard de questions relatives au transport.

Projet de loi 229, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

REPORTS BY COMMITTEES

The Deputy Speaker informed the House,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated December 8, 2020 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 643).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Vice-Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le rapport sur les nominations prévues daté le 8 décembre 2020 du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 643).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 238, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997. Hon. Mr. McNaughton.

Bill 239, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to paid leave. Ms. Sattler.

Bill 240, An Act to amend the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 to prohibit non-essential cat declawing. Ms. Stiles.

Bill 241, An Act to proclaim COVID-19 Memorial Day. Ms. Armstrong.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 238, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail. L'hon. M. McNaughton.

Projet de loi 239, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les congés payés. M^{me} Sattler.

Projet de loi 240, Loi modifiant la Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux en vue d'interdire le dégriffage non essentiel des chats. M^{me} Stiles.

Projet de loi 241, Loi proclamant le Jour commémoratif de la COVID-19. M^{me} Armstrong.

Bill 242, An Act to create a provincial registry to protect caregivers and homeworkers. Mr. Baber.

Bill 243, An Act to amend the Trespass to Property Act to establish minimum fines for specified types of trespass. Mr. Crawford.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr39, An Act to revive Robe Investments & Consulting Services Limited. Ms. Fife.

Projet de loi 242, Loi créant un registre provincial pour protéger les fournisseurs de soins et les aides à domicile. M. Baber.

Projet de loi 243, Loi modifiant la Loi sur l'entrée sans autorisation en vue d'établir des amendes minimales pour certains types d'entrée sans autorisation. M. Crawford.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

MOTIONS

Mr. Calandra moved,

That when the House adjourns today, it stand adjourned until Tuesday, February 16, 2021.

Debate arose and after some time,

With unanimous consent,

Private Members' Notice of Motion Number 125 was deemed carried.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Ford Government should immediately take additional steps to help protect residential tenants by reinstating the temporary moratorium on residential evictions until Ontario has entered a post-pandemic recovery period and by prohibiting evictions for nonpayment of rent for the period of the COVID-19 pandemic.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried on the following division:-

MOTIONS

M. Calandra propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Avec le consentement unanime,

L'avis de motion numéro 125 émanant d'une députée était réputé adopté.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 43

Anand	Dunlop	Lecce	Sarkaria
Baber	Fedeli	Martin	Skelly
Babikian	Fullerton	McNaughton	Smith (Peterborough-Kawartha)
Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Surma
Bethlenfalvy	Gill	Mitas	Thanigasalam
Calandra	Harris	Mulroney	Thompson
Cho (Willowdale)	Hogarth	Parsa	Tibollo
Coe	Kanapathi	Phillips	Triantafilopoulos
Crawford	Ke	Piccini	Wai
Cuzzetto	Khanjin	Rasheed	Walker
Downey	Kusendova	Roberts	

NAYS / CONTRE - 18

Andrew	Bourgouin	Harden	Stevens
Armstrong	Collard	Hunter	Tabuns
Begum	Fife	Morrison	Taylor
Bisson	Fraser	Simard	Wynne
Blais	Gélinas		

Ordered, That when the House adjourns today, it stand adjourned until Tuesday, February 16, 2021.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-10) M^{me} Gélinas.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Andrew and Ms. Begum.

Gun violence (Sessional Paper No. P-33) Ms. Hunter.

Not for profit delivery of health care (Sessional Paper No. P-116) Ms. Andrew.

Ontario Line (Sessional Paper No. P-204) Mr. Tabuns.

Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-291) M^{me} Gélinas.

Cadets (Sessional Paper No. P-298) Mr. Rasheed and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

ORDERS OF THE DAY**ORDRE DU JOUR**

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Ms. Khanjin,

Sur la motion de M^{me} Khanjin,

Ordered, That the Orders for Second and Third Reading of the following Private Bills shall be called consecutively and the questions on the motions for Second and Third Reading of the Bills be put immediately without debate:-

Bill Pr20, An Act respecting Hot Docs.

Bill Pr23, An Act to revive Cherry Hill Orchards Pelham Limited.

Bill Pr24, An Act to revive 2404907 Ontario Ltd.

Bill Pr25, An Act to revive Tapir Corporation.

Bill Pr26, An Act to revive 2585303 Ontario Inc.

Bill Pr27, An Act to revive Group Seven Construction Limited.

Bill Pr28, An Act respecting Huron University College.

Bill Pr29, An Act to revive Quadrant Consulting Services Inc.

Bill Pr30, An Act to revive 2372830 Ontario Inc.

Bill Pr31, An Act to revive 1040062 Ontario Incorporated.

Bill Pr32, An Act to revive Skypride Travel & Tours Ltd.

Bill Pr33, An Act to revive 704176 Ontario Limited.

Bill Pr35, An Act to revive 2257248 Ontario Inc.

Bill Pr36, An Act to revive Castleform Holdings Inc.

Bill Pr38, An Act respecting 62 Grimsby Phantom Squadron Sponsoring Committee; and

That Ms. Khanjin may move the motions for Second and Third Reading of Bills Pr20, Pr23, Pr24, Pr25, Pr26, Pr29, Pr30, Pr35, Pr36, and Pr38 on behalf of their respective sponsors; and

That Mr. Bisson may move the motion for Second and Third Reading of Bill Pr32, An Act to revive Skypride Travel & Tours Ltd. on behalf of Ms. French.

The following Bills were read the second time
and ordered for Third Reading:-

Les projets de loi suivants sont lus une
deuxième fois et ordonnés pour la troisième
lecture :-

Bill Pr20, An Act respecting Hot Docs.

Bill Pr23, An Act to revive Cherry Hill Orchards Pelham Limited.

Bill Pr24, An Act to revive 2404907 Ontario Ltd.

Bill Pr25, An Act to revive Tapir Corporation.

Bill Pr26, An Act to revive 2585303 Ontario Inc.

Bill Pr27, An Act to revive Group Seven Construction Limited.

Bill Pr28, An Act respecting Huron University College.

Bill Pr29, An Act to revive Quadrant Consulting Services Inc.

Bill Pr30, An Act to revive 2372830 Ontario Inc.

Bill Pr31, An Act to revive 1040062 Ontario Incorporated.

Bill Pr32, An Act to revive Skypride Travel & Tours Ltd.

Bill Pr33, An Act to revive 704176 Ontario Limited.

Bill Pr35, An Act to revive 2257248 Ontario Inc.

Bill Pr36, An Act to revive Castleform Holdings Inc.

Bill Pr38, An Act respecting 62 Grimsby Phantom Squadron Sponsoring Committee.

The following Bills were read the third time
and were passed:-

Les projets de loi suivants sont lus une
troisième fois et adoptés :-

Bill Pr20, An Act respecting Hot Docs.

Bill Pr23, An Act to revive Cherry Hill Orchards Pelham Limited.

Bill Pr24, An Act to revive 2404907 Ontario Ltd.

Bill Pr25, An Act to revive Tapir Corporation.

Bill Pr26, An Act to revive 2585303 Ontario Inc.

Bill Pr27, An Act to revive Group Seven Construction Limited.

Bill Pr28, An Act respecting Huron University College.

Bill Pr29, An Act to revive Quadrant Consulting Services Inc.

Bill Pr30, An Act to revive 2372830 Ontario Inc.

Bill Pr31, An Act to revive 1040062 Ontario Incorporated.

Bill Pr32, An Act to revive Skypride Travel & Tours Ltd.

Bill Pr33, An Act to revive 704176 Ontario Limited.

Bill Pr35, An Act to revive 2257248 Ontario Inc.

Bill Pr36, An Act to revive Castleform Holdings Inc.

Bill Pr38, An Act respecting 62 Grimsby Phantom Squadron Sponsoring Committee.

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Mr. Fraser moved,

M. Fraser propose,

Private Members' Notice of Motion No. 127:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 127 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario needs to ensure a clear and transparent COVID-19 vaccination rollout plan that includes prioritizing high-risk Ontarians, bi-weekly reporting of key statistics, and monthly appearances before the Select Committee on Emergency Management Oversight.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario needs to ensure a clear and transparent COVID-19 vaccination rollout plan that includes prioritizing high-risk Ontarians, bi-weekly reporting of key statistics, and monthly appearances before the Select Committee on Emergency Management Oversight.

The House adjourned at 5:55 p.m.

À 17 h 55, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

le président
TED ARNOTT
Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 43**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 238, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 / Projet de loi 238, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail (No. 644) (Tabled December 8, 2020).

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

911 Emergency response coverage (Sessional Paper No. P-72):

(Tabled October 21, 2020) M^{me} Gélinas.

Broadband access (Sessional Paper No. P-232):

(Tabled October 21, 2020) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Safe plan to re-open schools and childcare centres (Sessional Paper No. P-253):

(Tabled October 21, 2020) Mr. Coe.

Ranked ballot system (Sessional Paper No. P-276):

(Tabled October 21, 26, 2020) Ms. Hunter.
